

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES. NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FIANCO DEL MUELLE)

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 18°, 35' 20" O de París

GRAN SOMBRERERÍA

—DE— Domingo Pérez González

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las últimas novedades de Otoño, en sombreros de paja de ala ancha, flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela, Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado. Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47, Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria, Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro. La única casa de la provincia en su ramo.

"DIARIO DE TENERIFE"

REDACCION Y ADMINISTRACION, Valentín Sanz núm. 8. Esquina a San José

ALMANAQUE

Diciembre 3
SANTO DE HOY.—San Eloy.
SANTO DE MAÑANA.—ta. Bárbara.

Observatorio Meteorológico Municipal

SANTA CRUZ DE TENERIFE
Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 3 de Diciembre de 1912

Table with meteorological data: Altura barométrica reducida a 0° y en milímetros, Termómetro seco, Id. humedecido, etc.

Observatorio central meteorológico a comandante de marina.—Tenerife.

Madrid, 2—13
Se ha aproximado lentamente Europa una depresión barométrica venida del Atlántico. Es probable que los vientos soplen de tierra por todas nuestras costas.

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE MADRID

Cierre oficial del día 2

Table with financial data: Deuda perpetua 4 p8 interior a, Amortizable 5 p8, Acciones del Banco de España, etc.

Cambios

Londres, (cheque) pesetas 26 88 por Libras
Paris, (cheque) 4 6 55

SUBASTA

«El Progreso», sociedad de construcciones económicas, en liquidación, anuncia la subasta de:

Una casa en la calle de la Igualdad, número 14, por el precio de 8500 pesetas.

Una casa en construcción en la misma calle marcada con el número 31 por el precio de 5.200 pesetas.

Una casa en la calle del Progreso, número 49, por 11.440 pesetas.

Se admiten proposiciones que cubran el 70 por 100 de su valor.

Varios solares en el barrio de la Plaza de Toros por 2.400 pesetas.

Otros solares destinados a calles en el mismo barrio a 1 peseta metro cuadrado.

Dos solares, uno en la calle de Dugri y otro en la calle Noria alta a 1 peseta metro cuadrado.

Varios materiales y herramientas con un 50 por 100 de descuento sobre su costo.

Ladrillos a 35 pesetas millar.

Esquinas a 30 pesetas el ciento.

Moldes para la fabricación de bloques. Se admiten puja a la llana.

Esta subasta se verificará el día 14 de Diciembre a las 2 de la tarde, en la Notaría de D. Rafael Calzadilla, pudiendo los que en ella deseen tomar parte, enterarse en las oficinas de la Gerencia, calle Ruiz de Padrón 7, de los detalles que les convengan, todos los días laborables de 2 a 4 de la tarde.

El pago de lo que se adquiera será al contado. El Gerente.—Manuel de Cámara.

Tarjetas de visita

Se hacen en esta imprenta a los diez minutos de encargadas

EL PUERTO MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 2, entraron los siguientes vapores:
3569-14—Miami, inglés; procedente de Calais, Des-cargó mercancías; cargó frutos y salió para Liverpool y escalas, despachado por los Sres. Miller y Wilson.
3570-15—Brookly, inglés; de Rosario. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Ipswich, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª.
3571-16—South Wales, inglés; de Cardiff. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los mismos señores.
3572-17—Lucania, inglés; de Rosario. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Inglaterra, despachado por los mismos señores.
3573-18—Madriz, español; de San Sebastián. Des-cargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.
3574-19—Malle, francés; de Buenos Aires y Montevideo. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Burdeos y el Havre, des achado por los Sres. Har-disson Hermanos.
3575-20—León y Castillo, español; de Santa Cruz de la Palma. Dejó y tomó pasajeros, e responsabilidad y ca ga y salió para Canaria, despachado por la compañía de vapores correos inte insulares.
3576-21—Hemisphre, inglés; de Rosario. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Inglaterra, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª.
3577-22—Pratt, inglés; de Forcados y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Ham-burgo, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª.
3578-23—Virginia, (ra. cob) del Havre y escalas. Tomó pasajeros; e proveyó a e víveres y agua y salió para la Habana, despachado por los Sres. Har-disson Hermanos.
3579-24—Balmes, español; de Barcelona y escalas. Dejó y tomó pasajeros; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para la Habana, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª.

Esta mañana entraron los vapores ingleses Prussia, de Oporto por Liverpool; Tremadour, de Newport pa a Buenos Aires; Leveault y Norman Prince, de Rosario para Inglaterra; Whabaine, de Nueva Zelanda y escalas para Amberes; y español Turo, del Puerto de la Cruz para su procedencia.

Ayer entró el pailebot Librepensado, de la mar, con pescaduo fresco.

Movimiento de viajeros

El vapor correo Balmes dejó los siguientes pasajeros:
D. Leoncio Jordán, D.ª Francisca Moreno, D.ª Aurelia y D.ª Victoria González, D.ª Luisa Carreras, D.ª Asunción Vila, D. Manuel Castro y Fariña, D. José María Ruiz, D.ª Carmen Castro, D.ª Mari y D.ª Juana Planells, D. Tomás Pérez, don Miguel Guerra, D. Francisco Nájera, don Rafael Redondo, D. Ignacio y D. Manuel Zárate. Total: 17.
Lleva de tránsito, 247.

Servicio telefónico

La empresa de coches de Agustín Morales participa al público que ha instalado un teléfono en la Alameda de la Marina, para que las personas que deseen alquilar un carruaje puedan llamar a los números 441, 298 y 190, tanto por el día como por la noche.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVIDO
Madrid, 2—21'30 (9'30 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE

Conferencia

Los Sres. Dato y La Cierva han celebrado hoy una extensa conferencia con el jefe del Gobierno Sr. Conde de Romanones.

La policía

Sábase que hablaron largamente respecto al proyecto de reformas de la policía.

Elecciones

También se dice que fué objeto de la entrevista las próximas elecciones para

diputados provinciales, y que sobre este punto los conferenciados llegaron a un acuerdo.

BOLSA

Deuda perpetua 4 p8 interior, a 84'35
Id amortizable 5 p8 a 101'05
Acciones del Banco España, a 000'00
Id de la Compañía arrendataria de tabacos a 297'00

CAMBIO

Londres (cheque) pesetas 26'88 por libra
Paris (cheque), a 6'55 p8 P.

Almodóbar.

Madrid, 2—22'45 (10'15 u.)

Director DIARIO DE TENERIFE

En el Congreso

El ministro de la Guerra, general señor Luque, leyó en la sesión de esta tarde en el Congreso, el proyecto fijando las fuerzas permanentes del Ejército para el año 1913.

La cifra

El contingente se eleva a 121.055 hombres.

Nombramiento

El general de la Armada D. Dimas Regalado ha sido nombrado Comandante general del Apostadero del Ferrol.

Almodóbar.

Madrid, 2—23 (11 u.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Del presupuesto

El diario conservador La Época, en su editorial de hoy, afirma que el déficit inicial en el presupuesto de 1913 ascenderá a ciento cincuenta millones de pesetas.

En Palacio

El ministro de la Gobernación señor La Cierva estuvo hoy en Palacio confiriendo con el rey.

La entrevista fué larga.

Reunión

El presidente del Consejo de ministros Sr. Conde de Romanones reunirá mañana en su despacho a los diputados con ser periodistas.

El objeto

Esta reunión tiene por objeto estudiar la fórmula para conceder una amnistía a los periodistas encartados en procesos políticos.

Almodóbar.

Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Director: Dr. Veremundo Cabrera.

Barrio de los Hoteles.—Gran vía

CIRUGIA GENERAL

Operaciones de vientre, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes del ovario.—Vías génitas-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer.)

Consulta todos los días, de 11 a 12, excepto los domingos.

CRONICA

Procedente de Barcelona y escalas llegó anoche el vapor correo español Balmes, conduciendo correspondencia, 17 pasajeros para aquí y 247 de tránsito para la Habana. Toma aquí pasajeros.

Con 619 pasajeros de tránsito para la Habana, llegó anoche, procedente del Havre, Coruña, Vigo y Canaria, el vapor francés, Virginie, que también toma aquí pasajeros con destino a aquel punto.

Mañana miércoles se pagará en esta Tesorería de Hacienda la nómina de Montepío militar de los haberes corrientes.

En la Administración de Contribuciones de esta provincia se halla de manifiesto, durante el plazo de ocho días, los repartimientos de la Contribución territorial de este distrito, correspondiente al año de 1913.

Los interesados pueden examinarlos en las horas laborables de 12 a 17 y deducir contra los mismos las reclamaciones que estimen pertinentes.

Se anuncia la próxima llegada a esta isla de una nueva comisión de astrónomos ingleses y alemanes con objeto de hacer estudios en el Teide.

El GORDO de Navidad es el número 35.710.

Agradecemos a la «Asociación de señoras de Santa Bárbara de los Artilleros», la invitación con que nos favorece para asistir a los cultos que dedicará mañana a su patrona y pasado mañana a las exequias por los artilleros fallecidos.

Desde Enero próximo las estafetas de correos de las islas de Lanzarote y Fuerteventura, quedarán a cargo de empleados del cuerpo.

El FERINOL, cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

En el vapor Balmes han llegado el coronel de infantería D. Francisco Nájera, el Dr. D. Leoncio Jordán, canónigo de la Catedral de la Laguna, los jóvenes estudiantes don Manuel y D. Ignacio Zárate; el farmacéutico de Tacoronte, D. José María Roig y el comerciante de esta plaza D. Manuel Castro y Fariña. Bienvenidos.

Hoy se posesionó de su nuevo destino de oficial primero de este Gobierno civil, el Sr. D. Tomás Pérez del Pulgar.

Por el ministerio de Hacienda se ha denegado la propuesta sobre el aumento de personal de las oficinas de Puertos-francos de Canaria.

LYSOL

se gastan continuamente en los mayores hospitales de todas las naciones cultas. Está comprobado desde hace más de 20 años.

Lysol es el unico desinfectante que ofrece a garantía de que su efecto es siempre igual, por ser examinado continuamente en tres laboratorios universitarios.

En francos originales de 100, 250, 500, 1000 gramos y bidones de 5, 25 y 50 kilos.

Fíjese en el nombre Lysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Hamburgo.

BETALYSOL

desinfectante concentrado principalmente para Veterinaria, Agricultura y desinfecciones grandes.

Sirve para lavar animales domésticos, para evitar enfermedades contagiosas, contra insectos, y para heridas.

No se conoce ningún desinfectante mas eficaz para prevenir y combatir enfermedades contagiosas de toda clase y para destruir los insectos que perjudican a las plantas, principalmente a las viñas, los tomates y árboles frutales.

Por su efecto seguro y su precio económico se usa continuamente, en muchas plantaciones, institutos veterinarios, casas particulares, tropas montadas, institutos de agricultura y desinfección de buques.

Fíjese en el nombre Betalysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Hamburgo.

Se vende en bidones de 2, 5, 25, y 50 kilos y barriles de 200 kilos en todas las droguerías.

Venta exclusiva para las Islas Canarias, H. K. Schmidt, Las Palmas.

El Presidente de la comisión local de la Cruz Roja, del Puerto de la Cruz, Sr. González Martel, tiene la atención, que agradecemos, de invitarnos para el baile que dará el día 8 en el «Thermal Palace».

Se han recibido en la Dirección del Instituto los títulos de Bachiller de D. Gerardo González y Roger y D. Manuel Fernández y Navarro.

En el concierto del domingo de la semana próxima, se presentará el nuevo director de la banda municipal de música, D. Luis Espinosa de los Monteros.

Nuestro compañero D. Policarpo Niebla, Director de La Opinión, ha sido nombrado corresponsal en esta isla de los importantes diarios madrileños El Liberal, El Imparcial, y el Heraldo de Madrid.

Sea enhorabuena.

Quando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos sin obtener alivio, acudid al FERINOL.—De venta en todas las farmacias y droguerías.

Ayer ingresó en el Hospital civil el obrero de carga blanca, José Dorta, de 50 años, casado, natural de esta Capital, que trabajando a bordo de una gabarra, sufrió una caída desde la cubierta al fondo de la misma, quedando aquel en tal mal estado que no se le pudo interrogar acerca de las causas que motivaron este suceso.

Quedó en la sala de San Ildefonso. El hecho se ha puesto en conocimiento de la autoridad respectiva.

En la jefatura de la inspección de vigilancia se encuentran a disposición de sus dueños, dos cédulas personales expedidas en Garachico, a nombre de un joven y de una señora, las cuales fueron encontradas en la vía pública.

El Boletín Oficial del 29 de Noviembre pasado contiene:

Gobierno civil: circular reclamando a los Ayuntamientos estadísticas de Sanidad.—Comandancia militar de Marina de Las Palmas: relación de individuos inscriptos.—Diputación Provincial: distribución de fondos de Noviembre actual.—Administración de Contribuciones: relación de industriales declarados fallidos.

LA RESTAURACIÓN DE BIZANCIO

La vía férrea ha sido habilitada por los ingenieros militares griegos, y los trenes circulan desde esta ciudad hasta Ghida (Kapsoxori) en dirección de Salónica y hasta Niauxta, en dirección de Monastir, Verria (Karaferá, según los turcos), está al borde de la llanura del Vardar; de aquí a Salónica el terreno no presenta el menor relieve; sólo hay que atravesar tres ríos: el Vardar y dos afluentes de éste; el Kara-Asmaki, al Oeste, y el Galicó, al Este. Pero el Ejército todo se encuentra a unos 30 kilómetros al Norte, en Gianitza. En Verria queda apenas una brigada. El Rey Jorge, que llegó a Verria en automóvil por la carretera de Kotzani, se trasladará a Ghida (a 44 kilómetros de Salónica), donde aguardará el resultado de la marcha emprendida por Gianitza. Este resultado no puede ser dudoso. Sobre la derecha del bajo Vardar no hay ni un soldado turco que no sea prisionero. Las fuerzas derrotadas en Gianitza replegaronse sobre Salónica, que carece de medios de defensa. Todo hace prever una capitulación a menos que la guarnición de aque la ciudad no huya hacia el Norte, en cuyo caso tropezará con los serbios, ó hacia el Este, en cuyo caso le saldrá al encuentro los búlgaros. No hay, para ella, salvación posible. Sólo arrojándose al mar librariase de los enemigos que la acosan por todos lados.

Cada uno de los cuatro aliados opera bajo condiciones distintas. Los montenegrinos, puñado de montañeses avezados a la guerrilla, realizan prodigios dentro de su modesta esfera de acción; ya se han dado la mano con los serbios en el sandjak de Novi-Bazar y en Ipek (Alta Albania), y han enarbolado su bandera en Alesio y en San Juan de Medua, que es el puerto de Scutari. Los serbios han mostrado relevante habilidad estratégica, desplegándose desde la frontera de la Herzegovina los límites de la provincia de Salónica y hasta el litoral del Adriático, después de haber hecho trizas el Ejército turco de la Macedonia; la zona cubierta por ellos es más vasta que la superficie del reino de Servia. Los búlgaros llévanse la palma por su soberbio esfuerzo militar, que coloca la Bulgaria a la altura de las primeras naciones militares modernas; sus operaciones en la Tracia quedarán como modelo; el porvenir de los Balcanes pertenece a los búlgaros. Grecia, por su parte, ha tenido en su favor la suerte, que es el gran árbitro en las cosas de la guerra como en las de la paz: la suerte, sin la cual hasta los más poderosos fracasan. En la inmensa línea que se prolonga desde el Adriático al Mar Negro, los griegos ocupan el centro, y siendo los más débiles, han resultado ser los más privilegiados por su posición. Son los únicos que no han hallado frente a sí, ni fuertes fortificados ni grandes masas de enemigos. Las dos concentraciones de fuerzas turcas hánse operado en la Macedonia septentrional y en la Tracia. Salónica, el objetivo de los griegos, fué desamparada. Después de la acción de Sarandáporos, librada por el grueso del Ejército griego contra una pequeña división turca, los griegos, con sólo proseguir su marcha tal como la habían iniciado desde Elassona, hubieran podido llegar en tres días a Salónica sin disparar un tiro, a no ser por la torpeza que cometieron destacando parte de sus fuerzas hacia Monastir, con el



**TAN INDICADO  
PARA ADULTOS  
COMO PARA  
LOS NIÑOS**



La Emulsión Scott proporciona fuerza y salud en cualquier época de la vida. Así pues adultos y niños adquieren fuerzas y salud con la renombrada

**EMULSIÓN SCOTT**

remedio comprobado en casos de DEBILIDAD, LINFATISMO, ESCROFULA, ANEMIA, pobreza de sangre y enfermedades del PECHO y de la GARGANTA.

"Tengo 54 años y estoy sumamente agradecida, pues no me cabe duda de que la Emulsión Scott, me ha salvado la vida." Asunción Ibañez, Calle Poniente No. 40, Barcelona 3 Marzo 1912.

Prevenirse contra las imitaciones y otros preparados ineficaces. Insístase hasta obtener la Emulsión SCOTT!

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia, 333, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

Esta es la «Emulsión Scott» legítima que se fabrica en Barcelona al cuidado del Sr. A. Rafael Moore, en el domicilio arriba indicado. De venta en todas las buenas farmacias del mundo. Representante, Juan E. Cernseño, Santa Cruz de Tenerife.

solo objeto de llegar a esta ciudad antes que los serbios, lo que no han logrado hasta ahora, pues la división Matheópulos, duramente maltrecha, se encuentra inmovilizada, sin poder avanzar un paso.

Salónica, pues, ofrécese como un presente de la alianza báltica a la gloria del helenismo. El Rey Jorge I de Grecia entrará triunfalmente, con sus hijos, al frente de su Ejército, en la vieja metrópoli macedónica. La «Gran Idea», como dicen los griegos, prospera. Ella consiste en la restauración de Bizancio. El Príncipe heredero es ya designado como el futuro basileus Constantino XIV. En las estampas populares editadas recientemente en Atenas y que se reparten con profusión en Macedonia, el hijo del Rey Jorge es representado a caballo, seguido de sus tropas y acompañado de Constantino XIII Paleólogo, quien, con el brazo extendido, le señala la cúpula y los muretes de Santa Sofía, que aparecen a lo lejos, en un horizonte luminoso. Bajo aquella cúpula serán coronados en adelante los Reyes de Grecia, coronados como Emperadores en Bizancio. Este es el sueño de los griegos modernos. Pero los búlgaros han ocupado la Tracia desde el Mar Negro hasta el Mar Egeo, y habrá que pasar por encima de ellos para que aquel sueño se convierta en realidad.

**VENECIA**

El mundo antiguo no conoció, el mundo moderno a su vez no reconocerá ciudad de tan extraña, pero tan llamativa poesía, como la singularísima Venecia. Cuando descendéis hacia sus cercanías y os sumergís en sus lagunas, imagináis hallaros en otro planeta de condiciones diversas a las condiciones de nuestra tierra, cubierto por el Océano, y obligando a sus habitantes, imposibilitados de poner el pie en el suelo firme, a erigir sus habitaciones, como esas aves cantadas por la poesía antigua que depositaban sus nidos en las ondas, a erigir sus habitaciones, docia, en medio de las aguas. Las lagunas, extendidas entre el verde claro de las tierras que riegan tantas corrientes como afluyen de los Alpes y el azul obscuro del mar Adriático, brillan al sol, según la profundidad de sus aguas y la materia de su fondo, como si fueran una substancia preparada para producir opalos y perlas. La entonación general es celeste tirando a blanca; pero el reflejo de los rayos del sol que fingen allí legiones de estrellas escapadas de las grutas marinas; las sombras de las algas que dan toques oscuros y sombríos; los arbores de tal hora del día o de tal cambio del viento que proyectan por todos lados reflejos de púrpura, de rosa, de laca a un mismo tiempo como mezclados en mágica paleta; las franjas de espuma que, a guisa de encajes, bordean los límites de tal isla o señalan las tortuosidades de tal corriente; las estrellas dibujadas así por las quillas de las barcas como por los movimientos de los peces; las escamas relucientes bajo la clara linfa; los bosques marinos, con sus ramas verdí-neas en los abismos; las combinaciones fosfóricas y hasta eléctricas que, si no lucen al resplandor divino, modifican las sensibles aguas con algún extraño destello; las conchas pintadas resaltando sobre los bancos de áureas arenas y sobre las líneas de marmóreos diques; todos estos espectáculos dan matices tales al inmenso espejo, que no sabéis si admirar su celestial uniformidad o sus múltiples cambiantes, más bellas que los iris de los cristales venecianos o los ramajes de las pérsicas alfombras; pues nada hay tan rico en destambradores espejismos como los juegos del aire, de la luz y de las aguas en la inmensa extensión del mar o en la limitada extensión del lago, semejantes uno y otro a pedazos del cielo desprendidos sobre la tierra.

EMILIO CASTELAR

**ESPECTÁCULOS**

**Salón Novedades**

Con gran éxito se presentó anoche en este teatro el elegante dúo cómico español Les Gari-Uset, artistas que, por el lujo con que aparecen en la escena y por lo escogido del repertorio que poseen, a más de cultivar un arte sumamente moral, es seguro que se verán favorecidos con la aceptación del público. Anoche fueron muy aplaudidos.

La hermosa decoración que se estrenó anoche en este Salón, obra del Sr. Bonnin (don Francisco), fué justamente celebrada por la concurrencia que acudió a las dos secciones. Sea enhorabuena.

Para esta noche se anuncian las dos secciones de costumbre.

**Parque Recreativo**

Anoche oímos decir que hoy reaparecerá en el Recreativo la compañía del Sr. Gamero, que ayer regresó del interior.

**Militares**

Se nos asegura que en breve marchará a Cabaria el Excmo. Sr. Capitán general de este distrito, Sr. March.

Hoy llegará a esta capital, con objeto de hacerse cargo del mando del regimiento de Tenerife núm. 64, el coronel Sr. Don Manuel Ruiz Adame.

Se ha encargado del mando del regimiento de Guía, núm. 67, el coronel don Joaquín Benedicto Ruiz.

El capitán de caballería don Mariano Murga ha sido destinado al Escuadrón cazadores de Tenerife.

Ha sido destinado a la compañía de telégrafos de la Comandancia de Canaria, el segundo teniente (E. R.) don Antonio Conde Rodríguez.

Esta tarde tendrá este regimiento de infantería instrucción práctica con toda la fuerza franca de servicio, incluso los destinos del cuartel, en el patio del mismo, y bajo la inspección del comandante jefe.

**DISPEPSIA, GASTRALGIA**

con el

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsias, gastralgias, etc. Mejoramiento desde el primer vaso. D. pósito en farmacias. Collin y C. París.

**Puerta dorada**

Una leyenda de Constantinopla

Cuéntase ahora que está muy cercano el cumplimiento de la profecía cristiana, conocida por todos los visitantes de Constantinopla con el nombre de la Puerta Dorada.

Al hacer la clásica excursión a las murallas de Stambul, se encuentra en el camino una antigua puerta, la Puerta Dorada, así llamada por hallarse recubiertos sus muros con pinturas doradas de género oriental puro.

La salida está herméticamente cerrada. La leyenda refiere que en sus umbrales el último Soberano griego, Constantino Gragases, murió como héroe el 29 de Mayo de 1453, pisando su cadáver el conquistador Mahomet II, para entrar en la gran ciudad conquistada por el alfanje otomano sobre los restos palpitantes del Monarca cristiano.

Desde entonces corre como válida la profecía popular de que por la Puerta Dorada penetrará precisamente un día histórico el primer conquistador cristiano llamado por la Providencia para expulsar a los turcos al Asia, su patria primitiva.

Los turcos, supersticiosos, para evitar el cumplimiento de esa leyenda popular y cristiana, han tapado la salida con débiles muros de cantería, creyendo que ello basta para desvanecer del ánimo popular la piadosa tradición.

Mas no hay búlgaro, armenio, griego o levantino cristiano que ignore tan piadosa y confortante leyenda, y si entra en los insignes de la Providencia que los Ejércitos victoriosos de los Balcanes conquisten a Constantinopla, seguramente que el Zar Fernando de Bulgaria ordenará derribar a cañonazos el cierre de la Puerta Dorada, para penetrar triunfalmente por ella en la basilica de Santa Sofía, donde se celebrará su coronación como Emperador cristiano y el triunfo de las armas cristianas.

Y cuando entre el vencedor en la histórica basilica de Santa Sofía, se abrirá un muro a la izquierda, donde está oculto el pope que celebraba misa en 2453, resurgiendo con sus propias vestiduras para continuar y terminar la celebración del Santo Sacrificio, en cuya tarea le sorprendió la aviación turca. Así reza la leyenda cristiana y popular de los pueblos del Oriente de Europa.

350 PTAS BOTELLA

Para los m dres qu crían  
Para los convalecientes  
Para los débiles é inapetentes  
y para los arémicos

**VINO ONA**

Del Doctor Aristegui.

El vino ONA, no es alcohólico ni está alcoholizado  
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

**Guardia civil**

La del puesto de la Laguna ha denunciado en la alcaldía del pueblo de Tegueste, al vecino del mismo, Martín Rodríguez Suárez, por haberle ocupado 300 latas de acoevño extraídas fraudulentamente del monte de aquel Ayuntamiento a cuya autoridad hicieron entrega de dichas latas.

La del puesto de Los Llanos (Palma) ha denunciado ante el juzgado municipal al vecino de la misma, Antonio de León Martínez, por sorprenderlo apacentando 37 cabezas de ganado cabrío, sin autorización, en una finca de propiedad particular.

**EDICTO**

Don Anselmo J. Benítez y Expósito, Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de esta Ciudad y su Término.

HAGO SABER: Que conforme a las prescripciones legales vigentes, quedan expuestas al público en la puerta de la Secretaría de esta Junta, calle de José Murphy número seis, las listas de electores que dispone el artículo 33 de la Ley Electoral respectiva a las doce secciones del caso de Población con objeto de que puedan pedir su inclusión en las mismas los que se crean

con derecho a figurar en el asó la exclusión de los que indebidamente se haya podido figurar en dichas listas, cuyas reclamaciones se han de presentar en el término de quince días a contar de esta fecha.

En igual objeto y por el mismo plazo quedan expuestas en las puertas de las Escuelas públicas de los Barrios de San Andrés y Taganana las listas de aquellos secciones.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de Noviembre de 1912.—A. J. Benítez.—El Secretario, Agustín Díaz y Casanova.

**BIBLIOGRAFÍA**

**De luto**

Uno de los cinco suplementos que se distribuyen con el nú. 43 de La Moda Elegante contiene una gran colección de sombreros, accesorios y trajes de luto.

En el número figuran abundantísimo grabados de trajes, blusas y abrigos para señoras y señoritas.

El figurín iluminado es elegantísimo, y en el pliego de labores hay modelos muy originales de mantelerías y de bordados.

En pliego encuadernado continúa la publicación de la novela titulada La Borrascas.

**Madres**  
dad a vuestros hijos el

**Jarabe**  
"ROCHE"

es agradable al paladar  
cura Tos  
Constipados  
Bronquitis  
da Pulmones robustos  
preserva de la  
**TUBERCULOSIS**

F. HOFFMANN - LA ROCHE & C<sup>o</sup> PARIS.  
De venta en toda Farmacia y Droguería

**LA REGULINA**

Patente alemana número 16.9864 patentes extranjeras. Natural remedio del estreñimiento, obra directamente sobre los intestinos, sin alterar el estómago. Carece de sabor desagradable y de acción tóxica irritante. No produce cólicos. Pregunte a su médico. De venta en todas las Droguerías y Farmacias.



# VAPORES CON REGISTRO ABIERTO



## OTTO THORESEN

### LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

Salidas del mes de Diciembre

Día 4	Diciembre	el magnífico vapor	SANTA LUCAR
12	"	el "	SANTA CRUZ
19	"	el "	SAN MIGUEL
26	"	el "	SAN ANDRES

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Middelton Wharff uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta.

**Servicio cada quincena de Las Palmas y Sta. Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull**

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Diciembre

Día 7	Diciembre	el magnífico vapor	SAN MATEO
21	"	el "	SAN JOSE

Estos buque reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

**Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastián**

Salidas de Santa Cruz de Tenerife

Vapor	SAN SEBASTIÁN
-------	---------------

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife. Para más informes dirigirse a las oficinas de Otto Thoresen, Marina 5, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

### VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico y rápido vapor

# Virginie

llegará el 29 del corriente y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la **HABANA**

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español y luz eléctrica.

Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos, Ptas 134'00

Agente:

R. GARCÍA

CASA DE HARDISSON HERMANOS

## Yeoward Bros. Line

### STA. CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Diciembre

Día 6	vapor Ardeola para Liverpool
13	" " " " " " " "
20	" " " " " " " "
27	" " " " " " " "
Día	el vapor para Burdeos y La Pallice.

Agentes:

YEOWARD BROTHERS

## Mala Real Inglesa

El vapor inglés

### AGADIR

saldrá de Santa Cruz el día 1.º de Diciembre con destino a

Londres

con hueco disponible para frutos y pasaje.

Agente, Elder Dempster & Co.



## Comp. Trasatlántica Española

### Antes A. López y Ca.

Servicio del mes de Diciembre

El vapor **P. DE SATRÚSTEGUI** saldrá el 9 para Montevideo y Buenos Aires

El vapor **ISLA DE PANAY** saldrá el 11 para Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.

El magnífico vapor **M. L. VILLAVERDE** saldrá el 16 de Noviembre para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

El vapor **LEÓN XIII** saldrá el 16 para Cádiz y Barcelona

El magnífico vapor **MONTEVIDEO** saldrá el 18 para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana.

El vapor **MANUEL CALVO** saldrá el 31 para Cádiz y Barcelona

Agentes:

Vda. é hijo de Juan La-Roche.

## ELDER, DEMPSTER & CO.

El magnífico vapor correo inglés

### PRAH

de 5 000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 2 de Diciembre con destino a Hamburgo con hueco disponible para frutos.

El vapor correo inglés

### ADDAH

de 5200 toneladas, llegará a Sta Cruz el 5 de Diciembre con destino a Liverpool con hueco disponible para pasaje y carga.

Agentes Elder, Dempster & Co.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

## ARGENTINE CARGO LINE

El magnífico vapor correo inglés

### EL CORDOBES

de 7500 toneladas, se espera en este puerto el 8 de Diciembre con destino a Liverpool con hueco disponible para frutos.

Agentes, Elder Dempster & Co.

Alfonso XIII, 84



## ELDERS & FYFFES, LIMITED

### Línea de vapores

El vapor inglés

### MIAMI

de 3702 toneladas de registro, cargará frutos en este Puerto el día 5 de Diciembre, entregándolos en Garston Docks (distante 5 millas de Liverpool)

Este dique por su situación reúne condiciones especiales para la distribución de frutos por ferricarril a Londres, Manchester, Birmingham, Hull, New Castle, Edinburgh y demás plazas.

Darán informes: Fyffes, Limited, ó los Agentes: MILLER WOLFSON & CO.

## Shaw Savill & Albion Co.

El vapor correo inglés

### ARAWA

de 9572 toneladas de registro se espera en este Puerto el 5 de Diciembre con destino a Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta

Para más informes dirigirse a Hamilton & Co. Agente

## Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canaria que efectúan los vapores *Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides*, con cómodas y lujosas cámaras rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato

Seis viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2, 8, 10, 17, 23 y 28, á las diez de la mañana.

Servicio en el mes de Noviembre **Para Cádiz (via Las Palmas)** vapor *Hespérides*: capitán Miro, los días 1.º y 17

**Para Cádiz y Sevilla** vapor *Reina Victoria*: capitán Maestro, los días 8 y 23

**Para Cádiz** vapor *Delfin*: capitán Roquette, los días 13 y 28

**Para Las Palmas** los días 4, 9, 17, 19 y 24, á las 10 de la noche y el día 1.º á las 10 mañana.

**Para Sta. Cruz de la Palma** el vapor *Hespérides* el día 15 á las 9 noche

Agente. - J. A. Brage. Cr. Verde, 24



## JACOB AHLERS

### LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
1 Dicbre.	Erna-Woermann	7 500 Las Palmas y Costa de Africa.
1	Alexandra Woermann	5 100 idem idem
6	Admiral	6 800 Swakopmund, Lüderitzbucht, Capetow y Costa Oriental de Africa
7	Paul Woermann	3 500 Las Palmas y Costa de Africa
8	Lucie Woermann	3 500 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
9	Prinzregent	6 800 Southampton, Amberes y Hamburgo
12	Edea	3 800 Las Palmas y Costa de Africa
18	Enriette Woermann	4 000 idem idem
25	Emmy Woermann	6 000 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25	Gertrud Woermann	7 000 Southampton Antwerpen y Hamburgo
27	Elisabeth Brock	6 000 Las Palmas y Costa de Africa
30	Swakopmund	7 800 idem idem

## Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife á Hamburgo

D. PORTO	Salida de Pto. Cruz	Salidas de Santa Cruz
Un vapor.	45 Dicbre.	6 de Dicbre.
	18/19	20

## HAMBURG AMERIKA LINE

### COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA

El vapor recién construido de gran marcha y telegrafía sin hilos **FRANKENWALD** llegará a Santa Cruz el 4 de Diciembre saliendo directamente para la **HABANA**

admitiendo pasaje y carga. Para informes, C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co.

## PINILLOS IZQUIERDO Y CO.

El magnífico vapor correo español **BALMES** de 6.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 3 de Diciembre directamente para la **Habana**

prosiguiendo después á Cárdenas, Santiago de Cuba y Cienfuegos

con hueco disponible para pasajeros.

El magnífico vapor correo español **MARTIN SAENZ** de 5000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 15 de Diciembre con destino directamente á **Habana**

prosiguiendo después á Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasaje y carga, Agente, C. Díaz Botas, Casa Elder, Dempster & Co.

## UNIÓN CASTLE CO.

El vapor correo inglés **GARTH CASTLE** de 7610 toneladas, se espera en este Puerto el 4 de Diciembre con destino á **Southampton y Londres**

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco disponible para 1300 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

El vapor correo inglés **NORMAN** de 7537 toneladas de registros, se espera en este Puerto el 4 de Diciembre con destino á **Southampton**

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 650 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Agentes, HAMILTON Y CO.

# El anuncio es el alma del comercio

## MILLER, WOLFSON & CIA.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3

Santa Cruz de Tenerife

TARJETAS de visita se hacen en esta impta.

## CONTADORES DE AGUA

## Siemens & Halske

La mejor marca del mundo. De venta en la

droguería de Manuel Filipes, Valentin Sanz 4.

## "Diario de Tenerife"

regala el

"Eco de la Moda"

## ¿QUIERE USTED LO MEJOR?

Tenemos lo que Vd. quiere

EL WHISKY

## "BUCHANAN'S"

Representantes

KHUNER HENDERSON & CO.

## 652 RESURRECCION

res, algunos libros, folietos, diarios. A tu de bojar rápidamente todo aquello. N. K. indoff se sentó en un banco de madera, al lado de un soldado que tenía un registro en la mano. Entre los sobres había uno de grandes dimensiones con un lazo rojo muy imponente. Abrió el sobre, miró la firma de la carta y sintió que la sangre le fluía al rostro y que le latía arrebatadamente el corazón. La carta llevaba la firma de Selenin, su antiguo amigo, que era ahora fiscal del Senado; dentro de la carta había un documento oficial.

Era la respuesta á la súplica de Máslova. ¿Qué encerraba aquella carta? ¿Era favorable ó adversa la repuesta? N. K. indoff ardía en deseos de saberlo, y, sin embargo, no se atrevía á leer la carta que debía sacarle de dudas. A cabo tuvo el valor de desatascar las líneas que le enviaba Selenin, y lanzó un suspiro de alivio. La gracia de Máslova estaba concedida!

«Querido amigo, escribía Selenin, nuestra última entrevista me produjo impresión profunda. Tenéis razón en cuanto á Máslova. He estudiado detenidamente el asunto, y he advertido que su condena provenía de un error evidente. De todos modos, era imposible anular la sentencia, así es que me dirigí á la comisión de peticiones de gracia, y tupe que se había ya recibido A. D. gracias, he conseguido mi objeto. Te he uyo copia del decreto y te lo envío á la dirección que me indica la condesa Catalina Ivanovna. En cuanto al decreto original, se ha enviado á

## LEON TOLSTOI

Máslova á la ciudad donde se ha pronunciado la sentencia; pero supongo que lo habrán remitido ya para entregarlo á tu provincia. De todos modos, me apresuro á darte la noticia y te estrecho afectuosamente la mano tu SELENIN.»

El decreto, cuyo copia enviaba Selenin, decía:

«Cancillería de su Grandeza Imperial Departamento de Gracias. Por orden de su Grandeza Imperial, la llamada Catalina Máslova queda informada de que su Grandeza Imperial, habido con cimiento de su súplica, se ha dignado cambiar la pena de cuatro años de trabajos forzados, en que incurrió, en la de cuatro años de deportación en cualquier gobierno de las fronteras de Siberia.»

¡Dichosa y deseada noticia! Realizaba y cuanto Nekindoff podía desear para Máslova para sí mismo. Pero pensó en seguida que aquel cambio de situación de Máslova modificaría profundamente sus relaciones con ella. Mientras que hubiese durado la condena á trabajos forzados, el matrimonio que se proponía contraer con ella era una unión ficticia, y eso significaba un alivio para la situación de Máslova. Pero ahora el matrimonio adquiriría una significación más seria; nada impediría que Nekindoff y Kstiuscha hicieran vida común, como deben hacer marido y mujer. Y N. K. indoff, al pensar en aquello sentía escometido de un ambiguo terror. ¿preguntaba con angustia si sería

## Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americanos

## Estación de Tenerife

(Compañía del Cable Alemán)

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas. Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

## Via Cable Alemán

cuyas palabras son gratuitas. En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía. Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

## FOTOGRAFIA ALEMANA

SAN FRANCISCO. NÚM. 34

No á reclamamos pomposos sino solo á sus trabajos inmejorables debe esta fotografía su buena reputación, y todas las personas que saben apreciar un retrato verdaderamente artístico, moderno y bien concluido acuden siempre á este Establecimiento. NOTA: Los Retratos y Postales al PLATINO que da esta Fotografía, son verdaderamente al PLATINO, y no al BROMURO. Fijarse bien en esto.

IMPRESA ISLEÑA. Santa Cruz de Tenerife